

Ὁδησοῦ εἰσαγωγῆ ἵππων, βεβαιωθέντος ὅτι ἐπικρατεῖ αὐτό-
θι ἡ νόσος τύφος καὶ ἡ μάλια.

— Ἐκομίσθησαν ἐκ Γαλλίας διὰ τὸ ὑπουργεῖον τῶν στρα-
τιωτικῶν 500 περίπου σκηναὶ μετὰ πάντων τῶν ἐφοδίων, ἱ-
κανὸς ἀριθμὸς ἀνιχνευτικῶν τῶν ἐδάφους φανῶν πρὸς χρῆσιν
τοῦ ἱππικοῦ, 700 κίθια περιέχοντα στρατιωτικὰ εἶδη, καὶ
200 δέματα περιέχοντα ἱματισμῶν.

— Χίων πικρὰ κατέπεσον ἐπὶ τὸ Πήλιον τῆς Θεσσαλίας,
ἐνεκα δὲ τούτου διεκόρηθ' ἡ συγκοινωνία εἰς τὰ μέρη ἐκεῖνα.
Καὶ εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς Θεσσαλίας, ἰδίως εἰς τὴν πεδιάδα
τῆς Καρδίτσης καὶ Τρικιάλων ἡ χίων ἔπεσαν ἀφρονωτάτη.

Das Magazin für die Litteratur des In — und Aus- landes.

Ἐβδομαδιαῖον περιοδικὸν σύγγραμμα τῆς παγκο-
σμίου φιλολογίας ἐκδιδόμενον ὑπὸ **H. Friedrichs**,
παρὰ τῶν ἐν Διψία Βασ. Βιβλιοπωλείῳ **W. Friedrichs**.

Τὸ περιοδικὸν τοῦτο σύγγραμμα, ἰδρυθὲν ἐν ἔτει 1832,
ἔχον δὲ συνεργάτας ἐκ τῶν δοκιμοτάτων συγγράφων συγγρα-
φῶν, εἶναι τὸ κυριώτατον ὄργανον τῆς ἐν Γερμανίᾳ νέας
τροπῆς τῆς φιλολογίας, ἧτις ὁσημέραι προσκικταί σθεναροῦς
θιασώτας καὶ προμάχους. Ἐκ τῶν φιλολογιῶν τῶν ἄλλων
ἔθνων κατὰ προτίμησιν πράγματεῦται τὸ **Magazin** περὶ
τῆς νεοελληνικῆς. Ἐν αὐτῷ δημοσιεύουσι τακτικῶς διατριβὰς
περὶ τῶν νεοελληνικῶν πραγμάτων ἢ κρίσεις περὶ τῶν νεοελ-
ληνικῶν συγγραμμάτων γνωστὰ ἄριστοι τῆς ἑλληνικῆς γλώσ-
σης καὶ γραμματολογίας, ἐν οἷς ὁ γνωστότατος μεταφραστὴς
ἑλληνικῶν ποιημάτων καθηγητὴς κ. Αὐγουστος Βόλτε, ὁ γη-
ραῖος καθηγητὴς κ. Δαν. Σλάνδερ, ὁ κ. Α. Ρ. Ραγκωθῆ, ὁ
καθηγητὴς κ. Ellissen κλπ. κλπ. Ἡ συνδρομὴ τοῦ περιοδι-
κοῦ τούτου, ἀξίου πάσης συστάσεως εἰς τοὺς γινώσκοντας
τὴν γερμανικὴν Ἑλληνικὰς, εἶνε μόνον φρ. χρυσῶ 10 καθ'
ἔξαμηνίαν. Συνδρομηταὶ δ' ἐγγράφονται ἐν Γερμανίᾳ μὲν
παρὰ τῶν ἐκδότῃ καὶ παρ' ἄλλων τοῖς βιβλιοπωλείοις καὶ
τοῖς ταχυδρομικοῖς γραφείοις. ἐνταῦθα δ' ἐν τοῖς βιβλιοπω-
λείοις Wilberg, καὶ G. Beck.

Παρὰ τῶν ἐν Διψία βιβλιοπωλείῳ τοῦ **W. Friedrichs**
εὐρίσκονται καὶ τὰ ἀρτίως δημοσιευθέντα ποιήματα (*Gedichte*)
τοῦ ἐκδότου τοῦ **Magazin** περὶ ὧν εὐφημοτάτας ἐδη-
μοσίευσαν κρίσεις Γερμανοὶ καὶ ἔξωι κριτικοί. Ὁ ποιητὴς
τούτου εἶναι εἰς τῶν ἐπιφανεστάτων ἀντιπροσώπων τῆς νέας
ποιητικῆς σχολῆς τῶν Γερμανῶν. Ἡ συλλογὴ αὐτῆ τῶν ποι-
ημάτων, κομψότατα ἐσταχθεμένη, τιμᾶται δρ. χρ. 6.25.

ΑΔΕΛΦΟΓΡΑΦΙΑ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

κ. Α. Μ. Ὁδησοῦν. Ταχυδρομικῶς ἔχετε ἐπιστολὴν μα-
καὶ τὰ ζητηθέντα βιβλία.—κ. Δ. Σ. Βέρναν. Ἐνηργήσα-
μεν συμφώνως τῇ ἐπιστολῇ σας ἐπαλεῖψθ' ἢ ἀποστολὴν
πρὸς τὸν κ. Ν. Η. Σὰς γράφομεν καὶ ἰδιαιτέρως.—**Αριελ**.
Σύρον. Μετ' ἄρρασις ὁλοκληροῦ τοῦ «Φάουστ» ἑλληνιστὶ δὲν
ἔχει δημοσιευθῆ. Ὑπάρχει ὁμως τοιαύτη ἐτοιμὴ, γενομένη
ἀπὸ τοῦ κ. Ἀριστ. Προβελεγγίου, ὅστις προσεχῶς θέλει προδῆ
εἰς τὴν ἔκδοσιν τοῦ ἔργου.—κ. Β'. Κατὰ λάθος παρελείψθη
ἀκριβῆς εἶνε ἡ παρατήρησις ὅτι ὁ ἔξυρρυγγος βιοῖ οὐ μόνον
ἐν τῇ Κασπῇ καὶ τῷ Βυζίνῳ, ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ Μεσογείῳ.—
κ. Ν. Κ. Βουκοῦρῆστιον. Ἐνεγράψαμεν τὸν κ. Χ. Δ. Σ', ἀ-
πεστείλαμεν δ' ὑμῖν καὶ τὰ ζητηθέντα βιβλία. Τὰς ἀποδεί-
ξεις λαμβάνετε ταχυδρομικῶς. Πλείστα ευχαριστίας διὰ
τὰς φιλικὰς φροντίδας σας. — *Δυσφοροῦντι*. Ἐχετε δικαίον
νὰ παραπονήσθε διὰ τὴν κακοήθειαν τῶν ταχυδρομικῶν ὑ-
παλλήλων, τῶν ἀποσφραγισάντων, ὡς βεβαιοῖτε, τὰς ἐπι-
στολάς σας, ἀλλ' οὐχὶ καὶ νὰ θυμιάζητε τὴν ἐπιτηδεύουσαν
αὐτῶν. Ὁ τρόπος, καθ' ὃν ἀπεσφράγισαν αὐτὰς εἶναι πα-
λιότατος καὶ γνωστότατος, διότι καὶ ὁ Δουκιανὸς ἀκόμη
ποιεῖται μνειαν αὐτοῦ «βελόνῃ πυρώσας, λέγει, τὸ ὑπὸ
τὴν σφραγίδᾳ μέρος τοῦ κηροῦ διατήκων ἐξήσει καὶ μετὰ τὴν
ἀνάγνωσιν αὐτὴς ἐπιχλιάνας τὸν κηρὸν... ῥαδίως συνεχόλλα.»
Καὶ εἰς τὸν τρόπον μόνον τούτων περιόριζται ὅλη ἡ ἐπιτη-
δεύουσα τῶν ἀθλίων ἐκείνων, ἀγγουοῦντων καὶ αὐτοὺς τοὺς ἄλ-
λους δύο τρόποις, οὗς περιγράφει ὁμοίως ὁ Δουκιανός. Μεθ'
ἄλλη ὁμως τὴν ἐπιτηδεύουσαν αὐτῶν οὐδέποτε κατορθοῦσι νὰ

διατηρήσωσιν ἀλύμαντον τὴν σφραγίδα· ὅθεν περιττὸν κρίνο-
μεν νὰ σὰς ὑποδείξωμεν πῶς δύνασθε νὰ σωθῆτε τῆς ἐγκλη-
ματικῆς περιεργίας αὐτῶν. Τὸ ἀπλούστατον εἶναι νὰ τοὺς
καταγγείλητε εἰς τὴν προϊσταμένην αὐτῶν ἀρχὴν ἢ ἀπ' εὐ-
θείας εἰς τὴν εἰσαγγελίαν. Ὑπάρχουσιν ὁμως καὶ οἱ δυνά-
μενοι νὰ ἀναγνώσωσιν ἐσφραγισμένα ἐπιστολάς, χωρὶς νὰ
θίξωσι τὰς σφραγίδας. Τοῦτο δὲ κατορθοῦσι διὰ τοῦ λεγομέ-
νου κατόπτρου τῶν ὄμων (ἐργαλεῖον εὐτυχῶς ἢ δυστυχῶς ἀ-
γνωστὸν εἶναι ἐν Ἑλλάδι, δι' οὗ οἱ ἐπιστήμονες παρατη-
ροῦσι τὰ ἐν τοῖς ὄμοις ἔμβρυα) ἀφ' οὗ ἐν σκοτεινῷ μέρει κλεί-
σωσιν ἐπὶ τέταρτον τῆς ὄρας τοὺς ὀφθαλμούς, παρατηροῦ-
σι διὰ τοῦ ἐργαλεῖου εἰς τὸ φῶς τοῦ ἡλίου τὸν φακέλλον
καὶ ἀναγινώσκουσι τὴν ἐπιστολὴν καὶ ἂν ἀκόμη εἶναι κε-
καλυμμένη δι' ὀκτώ φύλλων χονδροῦ ἀγράφου χάρτου ἢ ἀνά-
γνωσις ὁμως εἶναι δυσχερὴς ὅταν καὶ αἱ τέσσαρες σελίδες
τῆς ἐπιστολῆς εἶναι γεγραμμέναι: ἀδύνατος δὲ ὅταν περιτυ-
λισσεται αὐτὴ διὰ μέλανος χάρτου ἢ μᾶλλον διὰ φύλλων
χάρτου γεγραμμένων, διότι τότε τὰ γράμματα τοῦ περιτυ-
λίγματος φαίνονται διὰ τοῦ κατόπτρου συμπελεγμένα μετὰ
τῶν τῆς ἐπιστολῆς, ἀποτελοῦντα κωκεῶνα αὐτόχρημα.—κ.
Α. Ν. Κ. Ῥοστότιον. Ἡ ἐπιταγὴ ἐλήφθη, ἤρχισεν δ' ἡ ἀπο-
στολὴ πρὸς ἀμφοτέρους τοὺς νεωστὶ ἐγγραφέντας. Σὰς εὐχα-
ριστοῦμεν θερμῶς διὰ τὴν εὐμεγῆ ὑποστήριξιν.—κ. Κ. Π.
Γαύριον. Δὲν ἐλήφθη φαίνεται ὅτι ἀτυχῶς παρεβιάσθη εἰς
τὸ ταχυδρομεῖον.—κ. Β. Π. Β. Κυθωνίας. Ἐνεγράψαμεν τὸν κ.
Α. Ν. καὶ ἀπεστείλαμεν αὐτῷ τὰ ἦδη ἐκδοθέντα φυλλάδια.—
Κυρίαν Α. Κ. Γ. Νεάπολιν, καὶ κ. Β. Κ. Γ. Βενδίσταν, Σ.
Δ. Μῆλον, Σ. Γ. Bielitz, Π. Γ. Π. Ὁδησοῦν, Π. Δ. Π.
Δερμησοῦν, Α. Μ. Καστελλάνου καὶ Α. Γ. Ζ. Βιτώλια. Ἐ-
λήφθησαν.—κ. Σ. Β. Βράϊλαν. Ἡ πρὸς τὸν κ. Ι. Γ. ἀποστο-
λὴ ἤρξατο. Πλείστας εὐχαριστίας διὰ τὰς φιλικὰς σας ἐνεργ-
γείας.—κ. Β. Α. Σ. Μεσογγεῖον. Ἀπεστάλησαν ἀντί-
τιμον αὐτῶν δρ. 1.40.—κ. Κ. Ν. Ζάκυνθον. Ἐλήφθησαν
ἐγκαίρως τὰ σταλένια φρ. 45 διὰ τοῦ κ. Ε. Ν., ὡς καὶ ἰδιαι-
τέρως σὰς ἐγγράψαμεν. Τῆς Γραμματικῆς ἐξηγητήθησαν τὰ ἀν-
τίτιμα πάντα, καὶ ἦδη γίνεται ἀνατύπωσις τοῦ βιβλίου.—
κ. Α. Γ. Ζ. Βιτώλια. Ταχυδρομικῶς ἀπηνητήσαμεν—κ. Ι.
Α. Βροσθίνιον, Δ. Χ. Κ. Καλάμας, Ν. Κ. Π. Κωνσταντινού-
πολιν, Δ. Θ. Τεργέστην καὶ Δ. Ν. Τ. Σύρον. Τὰ ζητηθέντα
ἀπεστάλησαν.—κ. Α. Β. Κέρκυραν. Ἡ ἀποστολὴ ἐνεργεῖται
τακτικώτατα, ὡς καὶ πρότερον.—κ. Θ. Δ. Σμύρνην. Προσε-
τέθη καὶ τὸ πέμπτον, συναπεστάλησαν δὲ καὶ τὰ ἀπὸ
1 Ἰανουαρίου.—Συριανῶ. Εὐρύτατα καὶ κάλλιστα εἶναι τὰ
προωρισμένα εἰς ὑπερωκεανίου πλοῦς. Τὸ ἐσχάτως ναυπη-
γηθὲν ἀτιμόπλοιον «Γασκωνία» τῆς ὑπερωκεανίου ἐταιρίας
ἔχει μῆκος 150 μέτρων, πλάτος 16 ἢ δύναμις τῆς μηχανῆς
αὐτοῦ εἶναι 8000 ἵππων, δυναμικὴν νὰ αὐξήθῃ κατὰ τὸν πλοῦν
εἰς 8500 ἵππων. Περιλαμβάνει 232 ἐπιβάτας ἐν τῇ πρώτῃ
θέσει, πλουσιώτατα ἐσκευασμένη καὶ 92 ἐν τῇ δευτέρῃ ὁ
φωτισμὸς ἐν αὐτῷ γίνεται δι' ἡλεκτρικοῦ φωτός, ἡ δὲ θερμαν-
σις διὰ τοῦ ἀτμοῦ. Ἡ ὀλικὴ δαπάνη πρὸς κατοικεῖσιν αὐ-
τοῦ ὑπερβαίνει τὰ 8 ἑκατομμύρια δραχμῶν.—κ. Σ. Γ. Bielitz.
Ἐνεγράψαμεν ὑμᾶς καὶ εἰς τὴν Ἱστορίαν, ἧς τὰ ἐκδο-
θέντα φυλλάδια ἀπεστείλαμεν, καὶ ἐκ τῶν ζητηθέντων δελτίων
τὰ εὐρεθέντα. Τὰ λοιπὰ εἶσιν ἐξηγητήματα. Καὶ ἐκ τῶν 3
δὲ σημειουμένων βιβλίων οὐδὲν ἀτυχῶς ἤδυνήθημεν νὰ εὐρω-
μεν. Ἀνατύπωσις τῆς ἑλλην. μεταφράσεως τοῦ Κορανίου
γενήσεται προσεχῶς ἐν τοῖς Καταστήμασι τοῦ κ. Α. Κων-
σταντινίδου. Εἰς τὴν διάθεσιν ὁμών τηροῦμεν ὑπόλοιπον ἐκ
τῶν ἀποσταλέτων φρ. 9.50.—κ. Δ. Α. Δ. Ἀργοστόλιον. Ἡ
ἀποστολὴ ἐγένετο καθ' ὃν τρόπον ἐγγράψαμεν ὑμῖν. Περιμένο-
μεν ἀπάντησιν.—κ. Γ. Μ. Δ. Μάντοσερ. Ἀπεστάλησαν.
Ἀντίτιμον 2.10.—κ. Δ. Α. Κ. Πάτρας. Ἐκ τῶν Δελτίων
τοῦ 1881 εἰσὶν ἐξηγητήματα 5 ἢ 6. Ἄν ἐπιθυμετε, δύναμε-
θα νὰ σὰς ἀποστείλωμεν τὰ ὑπάρχοντα ἀντὶ λεπτῶν 10 ἑκα-
στον τῶν σταλέτων 3 φύλλων τὸ ἀντίτιμον εἶνε δρ. 1.05.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1

Μὲ κεφαλὴν μὲ πίνεις
Ἀκέφαλον μὲ ψήνεις.

2

Ἐν τινι οἰκογενεῖᾳ ἑκάτερος τῶν συζύγων ἔχει τρεῖς τέ-
κνα, δηλαδὴ ὁ σύζυγος ἔχει δύο ἄρρενα καὶ ἓν κοράσιον, ἡ
δὲ σύζυγος δύο κοράσια καὶ ἓν ἄρρεν. Ἄλλ' ὅταν ὁ σύζυγος